San Lucas
El Evangelista

Lucas*, del griego, *Loukas.
"Portador de luz"

18 de octubre

Su símbolo es un toro o novillo El Señor viene detrás de sus predicadores

Autor del tercer Evangelio y de los Hechos de los Apóstoles, en el que se narran los orígenes de la vida de la Iglesia hasta la primera prisión de Pablo en Roma.

Escribió entre 70 AD y 80 AD, en los dos años que San Pablo estuvo preso Cesarea (Hechos 20, 21).

Lucas escribe para el mundo gentil. Resalta el aspecto universal de la redención. La predicación a todas las naciones, comenzando por Jerusalén (Cf Lc. 24, 46-47). Él está consciente de los peligros de la legalidad judía, las herejías y la frivolidad pagana. Su Evangelio muestra una atención especial hacia los pobres, los pecadores arrepentidos y hacia la oración.

Lucas era médico y educado en la literatura. Fue discípulo fiel de San Pablo quién lo describe como "Lucas, el médico querido" (Col 4,14). Desde su prisión de Roma Pablo dice a su discípulo Timoteo: «Lucas sólo queda conmigo». San Juan Crisóstomo le llamó: «Incansable en el trabajo, ansioso de saber y sufrir, Lucas no acertaba a separarse de Pablo».

En los Hechos de los apóstoles, Lucas se incluye en los viajes de San Pablo: "fuimos a... navegamos a..." En uno de esos viajes se embarcaron desde Troas a Fenicia.

Según la tradición murió mártir en Acaya, colgado de un árbol. Sus reliquias se encuentran en la Basílica de Santa Justina, Padua, Italia.

Arzobispado Ortodoxo de Chile www.chileortodoxo.cl
S.E.R. Sergio Abad Arzobispo Metropolitano Ortodoxo
CATEDRAL ORTODOXA SAN JORGE – *en* "FACEBOOK"
CORPORACIÓN CRISTIANA ORTODOXA FUNDADA EL 26 DE OCTUBRE 1917
Santa Filomena 372, Recoleta - Fono: 227327075 - Santiago de Chile
E-mail: iglesiacatedralortodoxasanjorge@hotmail.com
Padre Georges Abed - Fono: +56.9.9543 2890 georgesabed@hotmail.com
Padre Cristián Sylva - Cel.: +56.9.4425.3785 cristian.sylva@gmail.com
Diácono George Pichara- Cel.:+56.9.8715.6286 george.pichara@gmail.com

Boletín 45 18-10-2026

Domingo del Santo Apóstol y Evangelista Lucas *Eot. 9°*

Tropario (MODO 3) **Alégrense los cielos y regocíjese la tierra, porque el Señor hizo prodigio con su diestra; aniquiló la muerte con la muerte y fue el primogénito entre los muertos, y nos salvó de lo profundo del Infierno, concediendo al mundo la gran misericordia.**

لِتَفْرَحِ السَّماوِياتُ وَلْتَبْتَهِجِ الأَرْضِيَّاتُ. لأَنَّ الرَّبَّ صَنَعَ عِزّاً بِسَاعِدِهِ وَوَطِئَ المَوتَ بِالمَوتِ وَصَارَ بِكْرَ الأَمْواتُ وَأَنْقَذَنَا مِنْ جَوْفِ الجَحيمْ وَمَنَحَ العَالَمَ الرَّحْمَةَ العُظْمَى.

Tropario Santo A. y E. Lucas-*Modo 3* **Oh Santo Apóstol y Evangelista Lucas intercede a Dios, el Misericordioso, que otorga el perdón de los pecados a nuestras almas.**

أَيُّهَا الرسول القديس الانجيلي لوقا تشفع الى الاله الرحيم ان ينعم بغفران الزلات لنفوسنا.

Tropario Patrono de la Iglesia: **Ya que eres libertador de los cautivos, amparo de los pobres, médico de los enfermos y defensor de los reyes, oh gran mártir Jorge El Victorioso, ruega a Cristo Dios que salve nuestras almas.**

بِمَا أَنَّكَ لِلْمَأْسورينَ مُحَرِّرٌ وَمُعْتِقٌ. وَلِلْفُقَرَاءِ وَالمَسَاكِينِ عَاضِدٌ وَنَاصِرٌ. وَلِلْمَرضَى طَبِيبٌ وَشَافٍ وَعَنِ الجُنُودِ مُكَافِحٌ وَمُحَارِبٌ. أَيُّهَا العَظِيمُ فِي الشُّهَدَاءِ جاوُرْجِيوسُ اللابِسُ الظَفَرْ، تَشَفَّعْ إِلىَ المَسيحِ الإِلَهْ أَنْ يُخَلِّصَ نُفُوسَنَا

KONTAKION Modo 6- **Oh intercesora de los cristianos, nunca rechazada y mediadora perenne ante el Creador, no descuides las súplicas de nosotros pecadores, sino en tu bondad, extiende tu ayuda a nosotros que con fe te invocamos. No tardes en venir a nuestro auxilio y aumenta las súplicas, oh Madre de Dios, que siempre proteges a los que te honran.**

يا شَفيعَةَ المَسيحيينَ غَيْرَ الخَازِيَةْ. الوَاسِطَةَ لَدَى الخَالِقِ غَيْرَ المَرْدُودَةْ. لاتُعْرِضِي عَنْ أَصْواتِ طَلَبَاتِنَا نَحْنُ الخَطَأَةْ، بَلْ تَدَارَكِينا بِالمَعُونَةِ بِمَا أَنَّكِ صَالِحَةْ. نَحْنُ الصَّارِخِينَ إِلَيْكِ بِإِيمَانٍ: بَادِري الى الشَّفَاعَةْ، وَأَسْرِعي في الطِّلْبَةْ يَاوَالِدَةَ الإِلَهِ المُتَشَفِعَةْ دَائِماً بِمُكَرَّمِيكِ.

SANTORAL: 18- 24/10/2026

18- S. A. y Evangelista Lucas.
19- S. P. Joel. S. M. Uaro, J. Juan
20- S. M. Artemio. J. Gerásimo El Anacoreta.
21- J. Hilarión el Grande, Abad.
22- S. Abercio, igual a los Apóstoles, Los siete S. M. de Éfeso.
23- S. M. Apóstol Santiago, hermano del Señor, 1º Obispo de Jerusalén
24- S. M. Aretas y sus compañeros.

EPÍSTOLA

Prokimenon: Por toda la tierra salió su voz, Los cielos cuentan la gloria de Dios.

Lectura de la Carta del Apóstol San Pablo a los Colosenses 4:5-18

Hermanos: Andad sabiamente para con los de afuera, redimiendo el tiempo. Sea vuestra palabra siempre con gracia, sazonada con sal, para que sepáis cómo debéis responder a cada uno. Todo lo que a mí se refiere, os lo hará saber Tíquico, amado hermano y fiel ministro y consiervo en el Señor, el cual he enviado a vosotros para esto mismo, para que conozca lo que a vosotros se refiere, y conforte vuestros corazones, con Onésimo, amado y fiel hermano, que es uno de vosotros. Todo lo que acá pasa, os lo harán saber. Aristarco, mi compañero de prisiones, os saluda, y Marcos el sobrino de Bernabé, acerca del cual habéis recibido mandamientos; si fuere a vosotros, recibidle; y Jesús, llamado Justo; que son los únicos de la circuncisión que me ayudan en el reino de Dios, y han sido para mí un consuelo. Os saluda Epafras, el cual es uno de vosotros, siervo de Cristo, siempre rogando encarecidamente por vosotros en sus oraciones, para que estéis firmes, perfectos y completos en todo lo que Dios quiere. Porque de él doy testimonio de que tiene gran solicitud por vosotros, y por los que están en Laodicea, y los que están en Hierápolis. Os saluda Lucas el médico amado, y Demas. Saludad a los hermanos que están en Laodicea, y a Ninfas y a la iglesia que está en su casa. Cuando esta carta haya sido leída entre vosotros, haced que también se lea en la iglesia de los laodicenses, y que la de Laodicea la leáis también vosotros. Decid a Arquipo: Mira que cumplas el ministerio que recibiste en el Señor. La salutación de mi propia mano, de Pablo. Acordaos de mis prisiones. La gracia sea con vosotros. Amén.

EVANGELIO

Lectura del Santo Evangelio según San Lucas 10:16-21

Dijo El Señor a sus discípulos: El que a vosotros oye, a mí oye; y el que a vosotros desecha, a mí desecha; y el que a mí desecha, desecha al que me envió. Y volvieron los setenta con gozo, diciendo: Señor, aun los demonios se nos sujetan en tu nombre. Y les dijo: Yo veía a Satanás, como un rayo, que caía del cielo. He aquí os doy potestad de hollar sobre las serpientes y sobre los escorpiones, y sobre toda fuerza del enemigo, y nada os dañará. Mas no os gocéis de esto, que los espíritus se os sujetan; antes gozaos de que vuestros nombres están escritos en los cielos. En aquella misma hora Jesús se alegró en espíritu, y dijo: Yo te alabo, oh Padre, Señor del cielo y de la tierra, que escondiste estas cosas a los sabios y entendidos, y las has revelado a los pequeños: así, Padre, porque así te agradó.

الرسالة

فصل من رسالة القديس بولس الرسول الى أهل كولوسي 4: 5-18

يا اخوة اسلكوا بحكمة من جهة الذين في الخارج مفتدين الوقت. وليكن كلامكم كل حين ذا لطف مُصلَحا بملح حتى تعلموا كيف ينبغي لكم ان تجاوبوا كل واحد. جميع أحوالي سيُعلمكم بها تيخيكوس الأخ الحبيب والخادم الأمين والعبد معي في الرب، الذي بعثته اليكم لهذا بعينه ليعرف أحوالكم ويعزّي قلوبكم مع أُنيسيمس الأخ الأمين الحبيب الذي هو منكم. فهما يعلمانكم بالأحوال ههنا. يسلّم عليكم أرسترخس الأسير ومرقس ابن اخت برنابا الذي أخذتم في حقه توصيات، فاذا قدم اليكم فاقبلوه، ويسوع المسمّى يوستس الذين هم من اهل الختان. هؤلاء وحدهم معاونيّ في ملكوت الله وهم قد صاروا لي تعزية. يسلّم عليكم أَبفراس الذي هو منكم وهو عبد للمسيح مجاهد كل حين لأجلكم في الصلوات لكي تثبتوا كاملين تامّين في مشيئة الله كلّها. فاني اشهد له بان له غيرة كثيرة لأجلكم ولأجل الذين في اللاذقية والذين في ايرابولس. يسلّم عليكم لوقا الطبيب الحبيب وديماس. سلموا على الاخوة الذين في اللاذقية وعلى نمفاس والكنيسة التي في بيته. ومتى تُلِيَتْ الرسالة عندكم فاعتنوا بأن تتلى في كنيسة اللاذقيين ايضا وأن تتلوا انتم تلك التي من اللاذقية. وقولوا لأرخبّس تأمل الخدمة التي تسلمتها في الرب حتىُ تتمّها. السلام بيدي انا بولس. اذكروا قيودي. النعمة معكم. آمين.

الإنجيل

فصل شريف من بشارة القديس لوقا الانجيلي الشريف والتلميذ الطاهر

10: 16-21

قال الرب لتلاميذه: من سمع منكم فقد سمع مني. ومن رذلكم فقد رذلني. ومن رذلني فقد رذل الذي أرسلني. فرجع السبعون بفرح قائلين: يا رب ان الشياطين ايضا تخضع لنا باسمك. فقال لهم: اني رأيت الشيطان ساقطا من السماء كالبرق. وها انا أعطيكم سلطانا أن تدوسوا الحيّات والعقارب وقوة العدو كلها ولا يضرّكم شيء. ولكن لا تفرحوا بهذا أن الأرواح تخضع لكم بل بالأحرى افرحوا بان اسماءكم كُتبت في السماوات. وفي تلك الساعة تهلل يسوع بالروح وقال أعترف لك يا أبتِ رب السماء والارض لأنك أخفيت هذه عن الحكماء والعقلاء وكشفتها للأطفال. نعم يا أبتِ لأنك هكذا ارتضيتَ.